

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Kalendarium

[urn:nbn:de:bsz:31-336736](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-336736)

1931. II. Monat.	Februar oder Hornung		C = u. Planetenlauf		Mond-		Sonnen-			
	Evangelisch u. Katholisch		Deutsch		Witterungscharakter		Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Aufg. u. M.	Untg. u. M.
5	D. Septuag. Ev. Die unvergängliche Krone. 1. Kor. 9, 24—27. Kath. Von den Arbeitern im Weinberge. Matth. 20, 1-16.						Tageslänge 9 Stunden 8 Minuten.			
Sonnt.	1 Brigitta, Iguatius	Sigebert			14.39	7.26	7.56	17. 4		
Mont.	2 Mariä K., Fichtmes	Bodo			16.10	8. 5	7.55	17. 6		
Dienst.	3 Blasius	Hadelin			17.46	8.33	7.53	17. 7		
Mittw.	4 Veronika, Andreas	Frodoberl			19.19	8.53	7.52	17. 9		
Donn.	5 Agatha	Kolant			20.49	9. 8	7.50	17.11		
Freit.	6 Dorothea, Titus	Theodolf			22.17	9.23	7.48	17.12		
Samst.	7 Richard, Romuald	Richard			23.42	9.36	7.46	17.14		
6	D. Seraperi. Ev. Getreu ist er, der euch ruft. 1. Theff. 5, 14—24. Kath. Vom Säemann. Luf. 8, 4—15.						Tageslänge 9 Stunden 31 Minuten.			
Sonnt.	8 Salomon, Joh. v. W.	Romuald			—	9.51	7.45	17.16		
Mont.	9 Apollonia, Cyrillus	Bertold			1. 7	10. 9	7.43	17.18		
Dienst.	10 Scholastika	Vollbert			2.31	10.31	7.42	17.20		
Mittw.	11 Euphros., Mar. v. L.	Fandolt			3.51	11. 2	7.40	17.22		
Donn.	12 Susanna, 7 Gr. S. D.	Pippin			5. 3	11.43	7.38	17.23		
Freit.	13 Jonas, Benignus	Walafried			6. 1	12.37	7.36	17.25		
Samst.	14 Valentin	Wilburga			6.45	13.44	7.34	17.27		
7	D. Er. Ven. F. Ev. Das Hohelied der Liebe. 1. Kor. 13. Kath. Vom Blinden am Wege. Luf. 18, 31—43.						Tageslänge 9 Stunden 57 Minuten.			
Sonnt.	15 Faustina, Jovita	Sigfried			7.16	14.56	7.32	17.29		
Mont.	16 Juliana	Randolt			7.37	16. 9	7.31	17.31		
Dienst.	17 Fastnacht, Fintan	Widegern			7.54	17.22	7.29	17.33		
Mittw.	18 Aschern., Simeon	Balderich			8. 8	18.32	7.27	17.34		
Donn.	19 Marian, Gabinus	Humbert			8.19	19.41	7.25	14.36		
Freit.	20 Eucharis, Cleuther	Elisinde			8.29	20.50	7.23	17.38		
Samst.	21 Eleonora, German.	Kunimund			8.38	22. 0	7.21	17.40		
8	D. Invar. Ev. Der Diener Gottes. 2. Kor. 6, 1—10. Kath. Christus wird versucht. Matth. 4, 1—11.						Tageslänge 10 Stunden 23 Minuten.			
Sonnt.	22 Petri Stuhlfeier	Gosbert			8.49	23.11	7.19	17.42		
Mont.	23 Josua, Petrus Dam.	Gottlieb			9. 3	—	7.17	17.43		
Dienst.	24 Matthias, Apostel	Albrecht			9.19	0.26	7.15	17.45		
Mittw.	25 Quat., Walpurga	Fridegern			9.42	1.42	7.13	17.47		
Donn.	26 Nestor, Alexander	Btila			10.14	3. 0	7.10	17.48		
Freit.	27 Sara, Leander	Waldemar			11. 2	4.13	7. 8	17.50		
Samst.	28 Justus, Romanus	Angelbert			12.10	5.14	7. 6	17.52		
Vug. und Weitage: 22. in Bayern und Württemberg. 27. in Mecklenburg.										
Die Auf- und Untergangszeiten der Sonne und des Mondes beziehen sich auf die geographische Breite von Erfurt und sind wie alle übrigen Zeitangaben in Mitteleuropäischer Zeit ausgedrückt, die der Erfurter Ortszeit um 16 Minuten vorangeht. (Vergl. S. 28.)										



o Mensch, du bist des Tieres höher Wesen, gewalt'gen Willens überreich an List -
In seinem Auge aber magst du lesen, ob du ihm Gott, ob du ihm Teufel bist. Göt.

Gedenk-Tage.

- 4. Amerika bricht die diplomatischen Beziehungen zu Deutschland ab 1917.
- 7. Eröffnung der Nationalversammlung Weimar 1919.
- 10. Fliegerangriff auf Karlsruhe 1917.
- 11. Vollständige Niederlage der Russen in Masuren 1915.
- 11. Wahl des Volksbeauftragten Ebert zum Präsidenten der Deutschen Republik 1919.
- 15. Beendigung des 7jährigen Krieges 1763.
- 16. Kapitulation von Belfort 1871.
- 17. Max Schneckenburger, Dichter der Wacht am Rhein, geb. 1819.
- 19. Wahl der ersten Karlsruher Landtagsabgeordneten 1809.

Witterung nach dem 100jähr. Kalender.

Februar: Zuerst kalt, Schnee und neblig. Vom 8. bis 14. erst frostig dann stürmisch. Vom 15. bis 21. trüb und Schnee. Am Ende trüb und regnerisch.

Bauernregeln.

Ein nasser Februar bringt ein fruchtbar Jahr.
— Sonnt sich der Dachs in der Lichtmeßwoche geht auf vier Wochen er wieder zu Loche.

Arbeits-Kalender.

Gemüsegarten: Die Mistbeete werden mit Sellerie, Radieschen, Kohlrabi usw. besät; und an schönen Tagen bringt man Erbsen, Karotten, Spinat usw. zur Ausfaat.

Blumengarten: Die Blumensfelder werden zur Saat hergerichtet, auf dem Rasen die Maulwurfs- haufen geebnet und Cinerarien und Caladarien zum letzten Male verpflanzt.

Obstgarten: Obstkerne legt man und beginnt mit dem Schnitt der jungen Hochstämme, Pyramiden-Spaltere und Sträucher. Stachel- und Johannisbeerbüsche beschneidet man gegen Ende des Monats. Baumwunden müssen ausgeschnitten und mit Baumwachs bedeckt werden.

1931. III.		März oder Lenzmond		C- u. Planetenlauf		Mond-		Sonnens-	
Monat.	Evangelisch u. Katholisch	Deutsch		Witterungscharakter		Aufg.	Untg.	Afg.	Utg.
9	D. Kiemin		Ev. Der Reichtum der göttlichen Güte. Röm. 2, 1-10. Kath. Verkündung Christi. Matth. 17, 1-9.				Tageslänge 10 Stunden 50 Minuten.		
Sonnt.	1 Albinus	Benno	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	13.33	5.59	7.4	17.54
Mont.	2 Simplizius	Herluga	♁ ♀ in	♁ ♀ in	♁ ♀ in	15.5	6.31	7.2	17.56
Dienst.	3 Kunigunde	Kunigund	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	16.40	6.54	7.0	17.57
Mittw.	4 Adrian, Kasimir	Heimo	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	18.13	7.12	6.58	17.59
Donn.	5 Eusebius, Friedrich	Walbod	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	19.44	7.27	6.55	18.0
Freit.	6 Fridolin, Felicitas	Bldegar	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	21.14	7.40	6.53	18.2
Samst.	7 Perpetua, Thomas	Kero, Gero	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	22.43	7.56	6.51	18.4
10	D. Oculi		Ev. Die Kinder des Lichts. Eph. 5, 1-9. Kath. Jesus treibt Teufel aus. Luk. 11, 14-28.				Tageslänge 11 Stunden 17 Minuten.		
Sonnt.	8 Philemon, Joh. v. G.	Manfred	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	-	8.12	6.49	18.6
Mont.	9 Franziska, 40 Ritt.	Hedio	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	0.11	8.32	6.47	18.8
Dienst.	10 Alexander, 40 Märt.	Wielant	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	1.37	8.59	6.45	18.9
Mittw.	11 Mittf., Rüngold	Wittekind	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	2.53	9.38	6.43	18.11
Donn.	12 Gregor	Asbrant	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	3.57	10.30	6.40	18.12
Freit.	13 Ernst, Nicephor	Giselher	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	4.47	11.33	6.38	18.14
Samst.	14 Zacharias, Mathilde	Mechthild	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	5.21	12.44	6.36	18.16
11	D. Vätare		Ev. Die Erlösung vom Leibe des Todes. Röm. 7, 18-25. Kath. Jesus speist 5000 Mann. Joh. 6, 1-15.				Tageslänge 11 Stunden 44 Minuten.		
Sonnt.	15 Melchior, Yonginius	Lothar	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	5.45	13.57	6.34	18.18
Mont.	16 Heribert	Heribert	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	6.3	15.10	6.32	18.20
Dienst.	17 Gertrud, Patrizius	Gertrut	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	6.17	16.21	6.30	18.21
Mittw.	18 Gabriel, Cyrillus	Anshelm	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	6.27	17.32	6.25	18.23
Donn.	19 Joseph, Nährvater	Jugunde	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	6.38	18.41	6.25	18.24
Freit.	20 Emanuel, Eugen	Gambert	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	6.48	19.50	6.22	18.26
Samst.	21 Benedikt	Kelinde	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	6.58	21.1	6.20	18.28
12	D. Jud., Konf.		Ev. Lasset uns aufsehen auf Jesus. Hebr. 12, 1-3. Kath. Juden wollen Jesum steinigen. Joh. 8, 46-59.				Tageslänge 12 Stunden 12 Minuten.		
Sonnt.	22 Kasimir, Basil	Imideo	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	7.11	22.15	6.18	18.30
Mont.	23 Fidel, Viktorian	Tüdiger	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	7.25	23.31	6.16	18.31
Dienst.	24 Hermo, Gabriel	Lieberga	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	7.44	-	6.14	18.33
Mittw.	25 Maria Verkündig.	Komilda	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	8.13	0.48	6.12	18.34
Donn.	26 Desiderius, Ludger.	Guntram	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	8.54	2.1	6.10	18.36
Freit.	27 Ruprecht, 7 Schm.M.	Berengar	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	9.51	3.56	7.18	18.37
Samst.	28 Priskus, Joh. v. G.	Wilhelm	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	11.6	3.55	6.4	18.39
13	D. Palmtag		Ev. Gehorham bis zum Tode. Phil. 2, 5-11. Kath. Leidensgeschichte Jesu. Matth. 26, 2-27, 66.				Tageslänge 12 Stunden 39 Minuten.		
Sonnt.	29 Eustachius, Armog.	Marbod	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	12.33	4.32	6.2	18.41
Mont.	30 Guido, Quirinus	Wido, Udo	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	14.4	4.57	6.0	18.43
Dienst.	31 Balbina	Kovena	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	♁ ♀, ♂ ♀	15.36	5.16	5.58	18.44

Fuh- und Betttag: 29. in Hessen.

1931. V.	Mai oder Wonnemond		C = u. Planetenlauf		Mond-		Sonnen-	
	Evangelisch u. Katholisch	Deutsch	Witterungscharakter		Aufg.	Untg.	Aufg.	Untg.
Monat.					U. M.	U. M.	U. M.	U. M.
Freit.	1 Philipp, Jakob	Walburg			h	schön	19. 4	4.18 4.53 19.34
Samst.	2 Athanasius	Attala			h		20.35	4.35 4.51 19.36
18	D. Cantate. Ev. Der Geber aller guten Gaben. Jak. 1, 18-18. Kath. Christus verheißt den Tröster. Joh. 16, 5-14.						Tageslänge 14 Stunden 49 Minuten.	
Sonnt.	3 Adeline, † Auffind.	Friso, Wilh.			h retr., 8 im 8		22. 4	4.56 4.49 19.38
Mont.	4 Florian, Monika	Wolfhelm			2. 8 im 8		23.27	5.26 4.48 19.40
Dienst.	5 Gotthard, Pius V.	Gotthart				und	-	6. 7 4.46 19.41
Mittw.	6 Parav., Joh. v. d. L. Pf.	Kunihilde					0.31	7. 4 4.44 19.42
Donn.	7 Juvenal, Stanisł.	Gottfried			h		1.19	8.12 4.42 19.43
Freit.	8 Michaels Erschein.	Ubaldo			h	warm	1.52	9.27 4.40 19.45
Samst.	9 Beatus, Gregor v. N.	Emma			h		2.15	10.42 4.39 19.47
19	D. Rogate. Ev. Das Geheß der Freiheit. Jak. 1, 19-27. Kath. So ihr den Vater bittet. Joh. 16, 23-30.						Tageslänge 15 Stunden 11 Minuten.	
Sonnt.	10 Gordian, Antonius	Hulda			h		2.31	11.56 4.37 19.48
Mont.	11 Mamertus	Erich			h	be-	2.45	13. 7 4.3 19.50
Dienst.	12 Pankratus, Nereus	Liebhilde			h		2.56	14.16 4.34 19.51
Mittw.	13 Servatius	Wiborade			h		3. 6	15.25 4.33 19.53
Donn.	14 Christi Himmelfahrt	Hildeburg			h		3.15	16.36 4.31 19.54
Freit.	15 Sophie, Joh. v. S.	Imhilde			h		3.26	17.47 4.30 19.56
Samst.	16 Peregrin, Ubaldo	Tandila			h		3.40	19. 4 4.28 19.57
20	D. Exaudi. Ev. Die guten Haushalter. 1. Petr. 4, 8-11. Kath. Zeugnis des Heil. Geistes. Joh. 15, 26-16, 4.						Tageslänge 15 Stunden 33 Minuten.	
Sonnt.	17 Torquatus, Paschal.	Bruno			h		3.56	20.28 4.26 19.59
Mont.	18 Isabella, Benantius	Friedlinde			h		4.20	21.40 4.25 20. 1
Dienst.	19 Pudentiana	Hildrun			h	dig	4.52	22.51 4.24 20. 2
Mittw.	20 Christian, Bernh.	Gudrun			h		5.40	23.50 4.23 20. 3
Donn.	21 Konstantin, Felix G.	Helmtraut			h		6.43	- 4.21 20. 4
Freit.	22 Helena, Julia	Isanthe			h		8. 2	0.33 4.20 20. 5
Samst.	23 Dietrich, Desiderius	Sodoleva			h	trüb	9.27	1. 5 4.19 20. 7
21	D. Pfingstf. Ev. Die Ausgießung des Heil. Geistes. Apsig. 2, 1-13. Kath. Sendung des Heil. Geistes. Joh. 14, 23-31.						Tageslänge 15 Stunden 51 Minuten.	
Sonnt.	24 Johanna, Maria G.	Herlinde			h		10.54	1.27 4.17 20. 8
Mont.	25 2. Pfingstf., Urban	Freja			h		12.20	1.44 4.16 20.10
Dienst.	26 Beda, Philipp N.	Goderich			h	und	13.45	1.57 4.15 20.11
Mittw.	27 Quat., Lucian	Eudolf			h		15.10	2.10 4.14 20.12
Donn.	28 Wilhelm, Augustin.	Alnobert			h		16.37	2.24 4.13 20.13
Freit.	29 Maximin, Maria M.	Amelung			h		18. 6	2.38 4.13 20.15
Samst.	30 Hiob, Felix I.	Wigand			h	frostig	19.35	2.57 4.12 20.16
22	D. Dreifalt. Ev. Die Unerforschlichkeit Gottes. Röm. 11, 33-36 Kath. Christus befiehlt zu taufen. Matth. 28, 18-20.						Tageslänge 16 Stunden 6 Minuten.	
Sonnt.	31 Petronella, Angela	Katwald			h		20.59	3.22 4.11 20.17



Deutsche Sprache sprudle hell, wie des Berges lauterer Quell.
 Ohne welschen Fremdlingstand, goldklar ström aus Gottes Hand! Bierordt.

Gedenk-Tage.

- 2. Schlacht bei Groß-Görschen 1813. (Erste Schlacht im Befreiungskampfe vom französischen Joch — kein Sieg, aber doch einer der schönsten Ehrentage.)
- 6. Schlacht bei Wimpfen 1622: Tod der 400 Pförzheimer.
- 7. Ueberreichung des Friedensvertrages der Entente in Versailles 1919.
- 10. Dichter J. P. Hebel geb. 1760, gest. 22. 8. 1826.
- 10. Friede zu Frankfurt 1871.
- 21. Großherzogin Sofie von Baden geb. 1801, gest. 6. 7. 1865.
- 23. Kriegserklärung Italiens an Oesterreich-Ungarn 1915.
- 31. Ferdinand v. Schill gest. 1809.
- 31. Siegreiche Schlacht vor dem Skagerrak 1916.
- 31. Fliiegerangriff auf Karlsruhe 1918.

Witterung nach dem 100jähr. Kalender.

Mai: Am Anfang schön und warm. Vom 10. bis 19. beständig und am Ende des Monats trüb und frostig.

Bauernregeln.

Der Mai kommt gezogen, wie der November verfloren. — Mai kühl und Juni naß, füllt dem Bauern Scheun' und Faß.

Arbeits-Kalender.

Gemüsegarten: Der Spargelstich beginnt, doch soll man den ersten Trieb (die Pfeife) durchgehen lassen. Gurken, Kürbisse, Buschbohnen werden gelegt; morgens und abends muß gegossen werden.

Obstgarten: Bei anhaltendem Regen müssen blühende Bäume von Zeit zu Zeit geschüttelt werden, damit die Blüten nicht faulen; bei Dürre soll man die frisch gesetzten Bäumchen und Hecken begießen. Beim Zwergobst beginnt der sog. Sommerchnitt, beim Pfirsichpalier ist das richtige Ausbrechen wichtig.

Viehzücht: Schafe werden gewaschen und geschoren, Stuten und Fohlen kommen auf die Weide.

1931. VI. Monat.	Juni oder Brachmond		C-u. Planetenlauf Witterungscharakter	Mond-		Sonnen-	
	Evangelisch u. Katholisch	Deutsch		Aufg. Untg. U. M. U. M.	Mg. Untg. U. M. U. M.		
Mont.	1 Nikodemus, Juv.	Kuno		22.13	3.58	4.10	20.18
Dienst.	2 Marcellinus	Sindolf	rauh	23.10	4.49	4.9	20.19
Mittw.	3 Erasmus, Oliva	Klothilde		23.49	5.53	4.8	20.20
Donn.	4 Front. , Eduard	Uta, Walg.	10. 2. 3. h und	—	7.64	7.20	20.21
Freit.	5 Reinhard, Bonifaz.	Winfried		0.17	8.23	4.6	20.22
Samst.	6 Gottfried, Norbert	Norbert	frostig	0.36	9.39	4.6	20.23
23	D. 1. S. u. Dr. Ev. Gott ist die Liebe. 1. Joh. 4, 16—21. Kath. Vom großen Abendmahl. Luf. 14, 16—24.			Tageslänge 16 Stunden 18 Minuten.			
Sonnt.	7 Kasimir, Robert	Chorism.	13 * 2, 3 Δ h	0.51	10.52	4.6	20.24
Mont.	8 Medardus	Wittich	7.18 C Ap.	1.3	12.14	5.20	20.25
Dienst.	9 Mirian, Primus	Tuitgard	[Ci. 8 schön	1.12	13.11	4.5	20.26
Mittw.	10 Onophrius, Marg.	Salaburg	u.	1.22	14.20	4.4	20.26
Donn.	11 Barnabas	Iduna		1.33	15.30	4.4	20.27
Freit.	12 Basilides, Joh. Jac.	Harduin	(8 8 i. h warm	1.45	16.45	4.4	20.28
Samst.	13 Felicitas, Ant. v. P.	Nordhild	11. ♀ Δ h windig	2.0	18.24	3.20	20.28
24	D. 2. S. u. Dr. Ev. Haß und Liebe. 1. Joh. 3, 11—18. Kath. Vom verlorenen Schafe. Luf. 15, 1—10.			Tageslänge 16 Stunden 23 Minuten.			
Sonnt.	14 Ruffinus, Basilus	Hanna		2.21	19.21	4.3	20.29
Mont.	15 Vitus, Modestus	Boso		2.50	20.36	4.3	20.29
Dienst.	16 Justina, Joh. Franz	Volker	4.2	3.32	21.41	4.3	20.30
Mittw.	17 Gaudenz, Rainer	Theobald	22. C Per. reg-	4.32	22.31	4.3	20.30
Donn.	18 Arnold, Marcellian	Arnulf		5.48	23.64	3.20	20.31
Freit.	19 Gervas, Juliana F.	Gerhart	14. ♀ in h nerisch	7.19	23.31	4.3	20.31
Samst.	20 Silverius	Asalinde		8.41	23.49	4.3	20.31
25	D. 3. S. u. Dr. Ev. Alleamt seid untereinand. unt. 1. Petr. 5, 5b-11. Kath. Verehrung Petri. Luf. 5, 1—11.			Tageslänge 16 Stunden 28 Minuten.			
Sonnt.	21 Alban, Moiskus	Chlosinde		10.8	—	4.3	20.31
Mont.	22 10 000 Ritter, Paulin	Similde		11.33	0.54	4.4	20.32
Dienst.	23 Agrippina, Edeltrud	Edeltrud	1.23	12.57	0.18	4.4	20.32
Mittw.	24 Johannes der Taus.	Reintraut		14.21	0.31	4.4	20.32
Donn.	25 Eberhard, Wilhelm	Eberhart		15.47	0.45	4.4	20.32
Freit.	26 Joh. Paul, Jeremias	Kotruda		17.14	1.14	5.20	20.32
Samst.	277 Schläfer, Ladisl.	Gunilde	(8 i. Vhl gewitter-	18.39	1.23	4.5	20.32
26	D. 4. S. u. Dr. Ev. Die selige Freiheit d. Kinder Gottes. Röm. 8, 18-23. Kath. Der Pharisaer Gerechtigkeit. Matth. 5, 20-24.			Tageslänge 16 Stunden 27 Minuten.			
Sonnt.	28 Benjamin, Leo II.	Iduberga		19.57	1.55	4.5	20.32
Mont.	29 Petrus u. Paulus	Edburga		20.59	2.38	4.6	20.32
Dienst.	30 Pauli Gedächtnis	Idowin		21.46	3.37	4.6	20.32
Sup- u. Betrag: 28. in Weckenburg.							
Es war, als hätt der Himmel die Erde still geküßt, daß sie im Blütenschimmer von ihm nun träumen müßt.		Die Luft ging durch die Felder, die Ähren wogten sacht, es rauschten leis die Bänder, so sternklar war die Nacht.		Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus, flog durch die stillen Lande, als stöge sie nach Haus. Eichendorff.			

1931. VII.	Juli oder Heumond		C = u. Planetenlauf Witterungscharakter	Mond-		Sonnen-		
	Monat.	Evang. u. Katholisch		Deutsch	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Aufg. u. M.	Untg. u. M.
Mittw.	1	Theobald	Theobald	♂♂, ♂h	22.18	4.48	4.7	20.32
Donn.	2	Mariä Heimsuchung	Otto, Otthd.	♂*♂	22.39	6.44	8	20.32
Freit.	3	Kornelius, Heliodor	Hagen	♂	22.56	7.21	4.8	20.31
Samst.	4	Ulrich, Bischof	Ulrich	♂♂	23.8	8.35	4.9	20.31
27	D. 5. S. u. Dr. Ev. Der Weg zum Leben. 1. Petr. 3, 8-15 a. Kath. Jesus speist 4000 Mann. Mark. 8, 1-9.				Tageslänge 16 Stunden 21 Minuten.			
Sonnt.	5	Balthasar, Anton	Wendelin	♂♂	23.19	9.47	4.10	20.31
Mont.	6	Esajas, Dominika	Herrich	♂♀ in Erd. fern	23.29	10.56	4.10	20.30
Dienst.	7	Joachim, Methodius	Karlmann	C im ♂♂	23.39	12.4	4.11	20.30
Mittw.	8	Kilian, Elisabeth	Hans	♂♂	23.51	13.14	4.12	20.29
Donn.	9	Cyrillus, Veronika	Wolfram	♂♀	—	14.26	4.18	20.28
Freit.	10	7 Brüder, Rufina	Gunzo	♂♂ (♀) schön	0.4	15.41	4.14	20.27
Samst.	11	Nahel, Pius I.	Hanno	♂♂	0.22	16.59	4.15	20.27
28	D. 6. S. u. Dr. Ev. Sterben und Leben mit Christus. Röm. 6, 1-11. Kath. Von den falschen Propheten. Matth. 7, 15-21.				Tageslänge 16 Stunden 10 Minuten.			
Sonnt.	12	Nathan, Joh. Gualb.	Wesso	♂♂ 16. ♂Δh	0.46	18.17	4.16	20.26
Mont.	13	Heinrich, Anakletus	Heinrich	♂♂	1.23	19.27	4.17	20.25
Dienst.	14	Bonaventura	Teutobert	♂♀	2.15	20.24	4.18	20.24
Mittw.	15	Margaretha, Heintr.	Hildebrand	♂♂	3.26	21.5	4.19	20.23
Donn.	16	Berta, Mar. v. B. K.	Heilwig	♂♂	4.51	21.33	4.21	20.23
Freit.	17	Alexius, Arthur	Fromund	♂♂ in ♀	6.21	21.54	4.22	20.22
Samst.	18	Hartmann, Camill.	Egenolf	♂♂ C Per.	7.51	22.12	4.23	20.21
29	D. 7. S. u. Dr. Ev. Die Knechtsch. d. Sünde u. die Gottes. Röm. 6, 15-23. Kath. Vom ungerechten Haushalter. Luk. 16, 1-9.				Tageslänge 15 Stunden 56 Minuten.			
Sonnt.	19	Rosina, Vinzenz v. P.	Hilderich	♂♂	9.19	22.25	4.24	20.20
Mont.	20	Elias, Hieronymus	Arnold	♂♂	10.44	22.37	4.25	20.18
Dienst.	21	Arbogast, Praxedis	Arbo, Erbo	♂♀	12.9	22.51	4.26	20.17
Mittw.	22	Maria Magdalena	Alberich	♂♂	13.35	23.7	4.27	20.16
Donn.	23	Apollinaris, Libor.	Herwig	♂♂	15.1	23.27	4.29	20.15
Freit.	24	Christina	Emich	♂♀	16.26	23.53	4.30	20.14
Samst.	25	Jakob, Christoph	Hildebert	♂♂ retr.	17.45	—	4.31	20.12
30	D. 8. S. u. Dr. Ev. Der kindliche Geist. Röm. 8, 12-17, Kath. Jesus weint über Jerusalem. Luk. 19, 41-47.				Tageslänge 15 Stunden 38 Minuten.			
Sonnt.	26	Anna	Sigelinde	♂♂	18.52	0.32	4.33	20.11
Mont.	27	Taura, Pantaleon	Ruthart	♂♂	19.48	1.26	4.35	20.10
Dienst.	28	Pantaleon, Nazar.	Mangold	♂♂	20.19	2.32	4.36	20.8
Mittw.	29	Beatrix, Martha	Egbert	♂♂	20.43	3.47	4.37	20.6
Donn.	30	Jakobea, Abdon u. S.	Gerold	♂♂	21.2	5.4	4.38	20.5
Freit.	31	German, Ignaz v. L.	Friedegar	♂♂	21.15	6.19	4.40	20.4

Noch ahnt man kaum der Sonne Licht,
noch sind die Morgenglocken nicht
im finstern Tal erklingen.

Wie still des Waldes weiter Raum!
Die Vögel zwitschern nur im Traum,
kein Sang hat sich erschwungen.

Ich hab mich längst ins Feld gemacht,
und hab schon dies Lied erdacht,
und hab es laut gesungen.
Uhland.

1931. VIII. Monat.	August oder Erntemond		C-u. Planetenlauf		Mond-		Sonnen-			
	Evangelisch u. Katholisch		Deutsch		Witterungscharakter		Aufg. II. W.	Untg. II. W.	Aufg. III. W.	Untg. III. W.
Samst.	1 Petri Kettenfeier		Katbod		in sonntag		21.26	7.32	4.41	20. 2
31	D. 9. S. u. Dr.		Ev. Wer steht, sehe zu, daß er nicht falle. 1. Kor. 10, 12-13. Kath. Vom Phariseer und Zöllner. Luf. 18, 9-14.				Tageslänge 15 Stunden 18 Minuten.			
Sonnt.	2 Gustav, Alphons	Gustav			♂♂♀♂♂ und	21.36	8.42	4.43	20. 1	
Mont.	3 Josias, Steph. Auff.	Walram			♂♂, C Ap.	21.46	9.51	4.44	19.59	
Dienst.	4 Dominikus	Friedbrant			□h, ♂♂ (Cim♂)	21.56	10.59	4.46	19.57	
Mittw.	5 Oswald, M. Schneef.	Oswalt			warm	22. 8	12.10	4.47	19.56	
Donn.	6 Sirtus, Verkl. Chr.	Krasfo			☉ 17.28 □♀, □♂	22.24	13.23	4.49	19.54	
Freit.	7 Afra, Kajetan	Grimolt			☉ 19♂♀ un-	22.45	14.39	4.50	19.52	
Samst.	8 Cyriakus, Largus	Reinhart			☉ wachen in 1187 1188	23.15	15.56	4.52	19.51	
32	D. 10. S. u. Dr.		Ev. Der Friede mit Gott. Röm. 5, 1-5. Kath. Vom Laubstücken. Mat. 7, 31-37.				Tageslänge 14 Stunden 55 Minuten.			
Sonnt.	9 Romanus	Dibold			□♂ ♂ im Apfel	23.59	17. 9	4.54	19.49	
Mont.	10 Laurentius	Sigolf			☾, □♂ lich	—	18.12	4.55	19.47	
Dienst.	11 Gottlieb, Tiburtius	Bernolt			♂♂h	1. 0	19. 0	4.56	19.45	
Mittw.	12 Klara	Wolfrade			♂♂♂♂ schön	2.20	19.33	4.58	19.43	
Donn.	13 Hippolytus, Kassian	Friedhilde			☉ 21.27 ♂♀	3.49	19.58	4.59	19.41	
Freit.	14 Samuel, Gusebius	Brunhild			♂♀	5.22	20.16	5. 0	19.39	
Samst.	15 Maria Himmelfahrt	Fridegund			♂♂, C Per. ♀♂	6.58	20.30	5. 2	19.38	
33	D. 11. S. u. Dr.		Ev. Das unverwekliche Erbe. 1. Petr. 1, 3-9. Kath. Vom barmh. Samariter. Luf. 10, 23-37.				Tageslänge 14 Stunden 32 Minuten.			
Sonnt.	16 Joder, Rochus	Rosamunde			C im ♂	8.28	20.43	5. 4	19.36	
Mont.	17 Liberatus, Hyazinth.	Welleda			♂♂ be-	9.51	20.57	5. 6	19.34	
Dienst.	18 Amos, Agapitus	Sundomar			□h ♂*♀	11.19	21.13	5. 7	19.32	
Mittw.	19 Sebald, Ludwig	Sebald			□♂ ♀ im Pfl.	12.47	21.31	5. 8	19.30	
Donn.	20 Bernhard	Bernhart			☉ 12.36 □♀ ♀♂h	14.14	21.56	5.10	19.28	
Freit.	21 Privatus, Franziska	Hunolt			stän-	15.36	22.31	5.11	19.26	
Samst.	22 Symphorian, Timot.	Gerbert			□♂ ♀ retrograd	16.47	23.19	5.13	19.24	
34	D. 12. S. u. Dr.		Ev. Die rettende Liebe. Philemon 1-21. Kath. Von den zehn Aussätzigen. Luf. 17, 11-19.				Tageslänge 14 Stunden 7 Minuten.			
Sonnt.	23 Zachäus, Philipp B.	Koswitha			☾, L♂ ♀♂h	17.42	—	5.15	19.22	
Mont.	24 Bartholomäus, Ap.	Diether			♂h ☉ in ♀	18.21	0.21	5.17	19.20	
Dienst.	25 Ludwig, König	Ludwig			dig	18.49	1.33	5.18	19.18	
Mittw.	26 Severin, Zephyrin	Edith, Egith			♂♂	19. 8	2.50	5.19	19.16	
Donn.	27 Gebhard, Jos. v. Cal.	Gebhard			♂♀ ♀ i. ♀ Dumbazur	19.23	4. 5	5.21	19.14	
Freit.	28 Augustinus, Hermes	Produlf			☉ 10	19.35	5.19	5.22	19.11	
Samst.	29 Johannes Enthaupt.	Dietger			♂♂ ♀♂	19.45	6.30	5.24	19. 9	
35	D. 13. S. u. Dr.		Ev. Die Berufung zur Seligkeit. 1. Theff. 5, 9-13 Kath. Vom ungerechten Mammon. Matth. 6, 24-33.				Tageslänge 13 Stunden 41 Minuten.			
Sonnt.	30 Adolf, Rosa v. L.	Adolf			C Ap., Ci. ♂♂ win-	19.54	7.39	5.26	19. 7	
Mont.	31 Rebekka, Raimund	Raimund			♀♂♂. ♂♂ dig	20. 4	8.48	5.27	19. 5	



Immer strebe zum Ganzen, und kannst du selber kein Ganzes
 Werden, als dienendes Glied schließ an ein Ganzes dich an! Schiller.

Bedenk-Tage.

1. Allgemeine Mobilmachung in Deutschland, Frankreich und Rußland 1914.
4. Treffen bei Weißenburg 1870.
7. Königin Viktoria von Schweden geb. 1862.
9. Helgoland wird deutsch 1890.
9. Siegreiche Schlacht bei Mülhausen 1914.
17. Die Festung Kowno wird von den Deutschen erstickt 1915.
25. Der Fall von Brest-Litowsk 1915.
26. Der Dichter Th. Körner gefallen 1813.
27. Kriegserklärung Italiens an Deutschland 1916.
28. Goethe geb. 1749, gest. 22. 3. 1832.
23. Kriegserklärung Deutschlands an Rumänien 1916.
29. Großherzog Leopold von Baden geb. 1790, gest. 24. 4. 1852.

Witterung nach dem 100jähr. Kalender.

August: Vom 1. bis 5. sonnig und warm. Vom 7. bis bis 10. unfreundlich. Vom 12. bis 29. schön und beständig. Ende des Monats windig.

Bauernregeln.

Nasser August macht teure Kost. — Je mehr Regen im August, je weniger Wein. — Wenn's heiß ist an Dominikus (4.), ein strenger Winter folgen muß.

Arbeits-Kalender.

Gemüsegarten: Endivien und Bindsalat werden zum Bleichen gebunden. Die abgeräumten Mistbeete bejät man mit Blumenkohl, alles Erbsen- und Bohnenland wird umgegraben, sobald es geräumt ist, und mit Herbstrüben, Wintersalat usw. bestellt. Von den Kohlpflanzen müssen fleißig die Raupen abgelesen werden.

Obstgarten: Frühobst soll einige Tage vor der Reife gepflückt werden, bei allem andern ist der Zeitpunkt der Reife genau abzapassen. Das Abernten sollte vorzugsweise bei trockenem Wetter geschehen, weil die Früchte dann schmackhafter und haltbarer sind.

Baumschule: Das Okulieren aufs schlafende Auge wird fortgesetzt, später sind die Bänder an den okulierten Stämmchen nachzusehen.

1931. IX. Monat.	September oder Herbstmond		C-n. Planetenlauf		Mond-		Sonnen-	
	Evangelisch u. Katholisch	Deutsch	Witterungscharakter		Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Aufg. u. M.	Untg. u. M.
Dienst.	1 Verena, Aegidius	Merlinde			h	o	Breg-	20.16 9.57 5.29 19. 3
Mittw.	2 Absalom, Stephan	Wannig			h	ne-		20.30 11. 8 5.30 19. 1
Donn.	3 Theodosius, Manf.	Sido			riß			20.47 12.23 5.32 18.59
Freit.	4 Esther, Rosalia	Wangio			und			21.12 13.38 5.33 18.56
Samst.	5 Herkules, Laurent.	Herbold			5.21		ist	21.48 14.52 5.35 18.54
36	D. 14. S. n. Dr.	Ev. Die Früchte des Fleisches u. Gal. 5, 16-24. Kath. Vom Jüngling zu Reim. Luk. 7, 11-16.					Tageslänge 18 Stunden 15 Minuten.	
Sonnt.	6 Magnus	Hacho						22.41 15.58 5.37 18.52
Mont.	7 Regina	Alkmund			h 11.		frostig	23.51 16.52 5.38 18.50
Dienst.	8 Mariä Geburt	Chnodomar					wird abend	- 17.30 5.40 18.48
Mittw.	9 Gorgonius	Vadomar						1.15 17.57 5.41 18.45
Donn.	10 Sergius, Nikol. v. L.	Olger						2.46 18.18 5.43 18.43
Freit.	11 Felix, Regula, Prot.	Ingomar					schön	4.18 18.35 5.44 18.40
Samst.	12 Tobias, Guido	Angila			5.26		Ann	5.50 18.51 5.46 18.88
37	D. 15. S. n. Dr.	Ev. Selbstprüfung u. helfende Liebe. Gal. 5, 25-6, 10 Kath. Vom Wasserschütigen. Luk. 14, 1-11.					Tageslänge 12 Stunden 48 Minuten u.	
Sonnt.	13 Hektor, Gulgolius	Chusinde			C in		Ver.	7.22 19. 3 5.48 18.36
Mont.	14 Cyprian, † Erhöh.	Malorich					trüb	8.52 19.17 5.49 18.34
Dienst.	15 Nikomedes	Tummelich						10.24 19.84 5.51 18.32
Mittw.	16 Quat., Euphemia	Lambrecht						11.55 19.57 5.52 18.29
Donn.	17 Lambert, Franz	Eidwina					in	13.22 20.29 5.53 18.26
Freit.	18 Rosa, Joseph v. C.	Cheoderich			21.37		hell	14.39 21.14 5.55 18.24
Samst.	19 Januarius	Markolf					und	15.40 22.12 5.56 18.22
38	D. 16. S. n. Dr.	Ev. Gott der rechte Vater. Eph. 3, 13-21. Kath. Das vornehmste Gebot. Matth. 22, 34-46.					Tageslänge 12 Stunden 22 Minuten.	
Sonnt.	20 Innozenz, Gustachius	Uring					warm	16.24 23.22 5.58 18.20
Mont.	21 Matthäus, Evang.	Fandolin					hdic.	16.55 - 6. 0 18.18
Dienst.	22 Mauritius, Thom.	Frida					Re-	17.15 0.38 6. 2 18.16
Mittw.	23 Thekla, Vinus	Ruprecht					gen	17.31 1.54 6. 3 18.13
Donn.	24 Robert, Mariav. M.	Adelhart					in	17.43 3. 8 6. 5 18.11
Freit.	25 Kleophas, Jünger	Friedebert					aufheiternd	17.54 4.19 6. 6 18. 8
Samst.	26 Cyprian, Justina	Amalaberga			20.45		ult	18. 3 5.29 6. 8 18. 6
39	D. 17. S. n. Dr.	Ev. Die Einigkeit im Geist. Eph. 4, 1-6. Kath. Vom Sichtbrüchigen. Matth. 9, 1-9.					Tageslänge 11 Stunden 54 Minuten.	
Sonnt.	27 Kosmas u. Damian	Audomar						18.13 6.38 6.10 18. 4
Mont.	28 Wenzeslaus	Irnsfried					schön	18.24 7.47 6.11 18. 2
Dienst.	29 Michael	Arngart						18.36 8.58 6.13 18. 0
Mittw.	30 Urs, Hieronymus	Hudung						18.53 10.11 6.14 17.58
Buñ. u. Bettag: 20. Eidgenössischer Bettag.								
Zwei Segel erhellend die tiefblaue Bucht! Zwei Segel sich schwellend zu ruhiger Flucht!			Wie eins in den Winden sich wölbt und bewegt, wird auch das Empfinden des andern erregt.			Begehrt eins zu hasten, das andre geht schnell, verlangt eins zu rasten, ruht auch sein Gesell. Konrad Ferdinand Meyer.		

1931. X.		Oktober oder Weinmond		C= u. Planetenlauf Witterungscharakter		Mond=		Sonnen=	
Monat.		Evangelisch u. Katholisch	Deutsch			Aufg.	Untg.	Aufg.	Untg.
						11. M.	11. M.	11. M.	11. M.
Donn.	1 Remigius		Volkmar	☾	☽	19.14	11.26	6.16	17.56
Freit.	2 Teodegar		Athelm	☾	☽	19.46	12.39	6.17	17.53
Samst.	3 Teonz, Kandidus		Alapold	☾	☽	20.31	13.48	6.19	17.51
40	D. 18. S. u. Dr.	Ev. Reich werden durch Christus. 1. Kor. 1, 4-9. Kath. Von der königl. Hochzeit. Matth. 22, 1-14.				Tageslänge 11 Stunden 28 Minuten.			
Sonnt.	4 Franz v. Assisi		Franz	☾	☽	21.32	14.44	6.20	17.48
Mont.	5 Plazidus		Hellmut	☾	☽	22.48	15.28	6.22	17.46
Dienst.	6 Fides, Bruno		Todemar	☾	☽	-	15.59	6.24	17.44
Mittw.	7 Judith, Sergius		Amelolt	☾	☽	0.14	16.22	6.25	17.41
Donn.	8 Pelagius, Brigitta		Trangott	☾	☽	1.43	16.40	6.27	17.39
Freit.	9 Dionys, Rusticus		Diegitha	☾	☽	3.13	16.53	6.29	17.37
Samst.	10 Gideon, Franz v. B.		Gerhilde	☾	☽	4.44	17. 7	6.31	17.35
41	D. 19. S. u. Dr.	Ev. Der neue Mensch. Eph. 4, 22-28. Kath. Sohn des königl. Beamten. Joh. 4, 46-53.				Tageslänge 11 Stunden 0 Minuten.			
Sonnt.	11 Burkhard, Firmin		Burkhardt	☾	☽	6.15	17.22	6.33	17.33
Mont.	12 Panthalus, Maxim.		Walter	☾	☽	7.48	17.36	6.34	17.31
Dienst.	13 Koloman, Eduard		Wallia	☾	☽	9.22	17.57	6.36	17.29
Mittw.	14 Hedwig, Kalixtus		Hermanar.	☾	☽	10.54	18.25	6.37	17.27
Donn.	15 Theresia		Teupold	☾	☽	12.20	19. 5	6.39	17.25
Freit.	16 Gallus, Abt		Erlefried	☾	☽	13.20	20. 1	6.40	17.22
Samst.	17 Justus, Hedwig		Hedwig	☾	☽	14.23	21. 9	6.42	17.20
42	D. 20. Allg. Kiv.	Ev. Ich und mein Haus wollen zc. Joh. 24, 14-18. Kath. Vom Schalksnecht. Matth. 18, 23-35.				Tageslänge 10 Stunden 34 Minuten.			
Sonnt.	18 Lukas, Evangelist		Hadburg	☾	☽	14.58	22.25	6.44	17.18
Mont.	19 Ferdinand, Petr. v. A.		Eckehart	☾	☽	15.22	23.42	6.46	17.16
Dienst.	20 Wendelin, Joh. Cant.		Agilolf	☾	☽	15.39	-	6.47	17.14
Mittw.	21 Ursula, Hilarion		Thassilo	☾	☽	15.52	0.56	6.49	17.12
Donn.	22 Cordula, Salome		Baldwin	☾	☽	16. 2	2. 9	6.50	17.10
Freit.	23 Severin		Eisfried	☾	☽	16.13	3.19	6.52	17. 8
Samst.	24 Salome, Raphael		Harold	☾	☽	16.23	4.27	6.54	17. 6
43	D. 21. S. u. Dr.	Ev. Die christliche Waffenrüstung. Eph. 6, 10-20. Kath. Vom Zinsgrofchen. Matth. 22, 15-21.				Tageslänge 10 Stunden 8 Minuten.			
Sonnt.	25 Krispin, Chrysanth.		Teutfried	☾	☽	16.32	5.36	6.56	17. 4
Mont.	26 Amand, Evaristus		Erchanger	☾	☽	16.45	6.47	6.58	17. 2
Dienst.	27 Sabina, Adeline		Eldritha	☾	☽	17. 0	7.59	6.59	17. 0
Mittw.	28 Simon u. Juda		Markwart	☾	☽	17.20	9.15	7. 1	16.58
Donn.	29 Marzissus		Gisela	☾	☽	17.49	10.29	7. 2	16.56
Freit.	30 Alois, Serapion		Hartmann	☾	☽	18.28	11.40	7. 4	16.54
Samst.	31 Auintin, Wolfgang		Wolfgang	☾	☽	19.24	12.39	7. 6	16.53
Erntedankfest: 4. in Anhalt, Braunschweig, Bremen, Hamburg, Lippe, Lübeck, Schaumburg-Lippe. Preußen, Bayern und im ehem. Herzogtum Nassau. 11. in Birkenfeld, Waldeck und Pyrmont. 16. in Oldenburg. 18. in Mecklenburg-Schwerin. 25. in Württemberg. Reformationsfest: 31. in Lübeck, Mecklenburg-Strelitz, Oldenburg, Sachsen u. Thüringen.									



Un isch's so schwarz un finster do, se schiine d'Sternli no so froh,
Un us der Daimet chunnt der Schii, 's muß liebli in der Daimet si! Sebel.

Gedenk-Tage.

- 11. Markgraf Wilhelm von Baden geb. 1792, gest. 1859.
- 16. 17. 18. Schlacht bei Leipzig 1813.
- 18. Kaiser Friedrich III. geb. 1831, gest. 15. 6. 1888.
- 21. Baden-Durlach u. Baden-Baden vereinigt 1771.
- 22. Kaiserin Auguste Viktoria geb. 1858, gest. 11. 4. 1921.
- 26. Generalfeldmarschall Graf Moltke geb. 1800, gest. 2. 4. 1891.
- 30. Gefecht bei Dijon 1870.
- 30. Ueberrnahme des Protektorats über den Bad. Militärvereins-Verband durch Großherzog Friedrich I. von Baden 1880.
- 30. Protektorats-Ueberrnahme durch Großherzog Friedrich II. 1907.

Witterung nach dem 100jähr. Kalender.

Oktober: Zu Anfang schön. Um den 9. früh Vom 14. bis 24. klar, frostig, schön. Gegen Ende trüb und neblig.

Bauernregeln.

Ist der Oktober kalt, macht er dem Raupen- fraß halt. — Bringt der Oktober viel Frost und Wind, sind Fänner und Hornung gelind. — Viel Nebel im Herbst, viel Schnee im Winter.

Arbeits-Kalender.

Gemüsegarten: Von den Spargelbeeten werden die Stengel mit den Samenbeeren abgeschnitten, die Beete werden gedüngt und umgegraben. Kohlrabi, Rosen- und Federkohl bleiben noch im Freien, die übrigen Kohlarten erntet man aber Ende des Monats ein, ebenso die reifen Kürbisse. Schnittlauch und Petersilie werden in Töpfe gepflanzt, um für den Winter Grünes zu liefern.

Obstgarten: Das reife Obst wird zu Most verkeltert. Mit dem Pflanzen von Bäumen und Sträuchern beginnt man Mitte des Monats, junge Bäume bindet man in Dornen oder Stroh ein.

Baumschule: Neue Baumschläge werden rigolt, Wildlinge gräbt man aus und richtet sie zum Verpflanzen zu.

Series of horizontal dotted lines for notes or additional text.



Nur eine dünne Bretterwand trennt uns von Gottes Ruheland -
Doch leben wir in sicherer Schnelle, als wären es granitne Wälle.

Bierordt.

Gedenk-Tage.

- 5. Großherzogin Silda von Baden geb. 1864.
- 7. Waffenstillstandsverhandlg. zwischen Deutschland und der Entente 1918.
- 9. Untergang der „Emden“ 1914.
- 9. Abdankung des Deutschen Kaisers, Thronverzicht des Kronprinzen 1918.
- 10. Schiller geb. 1775, gest. 9. 5. 1805.
- 10. Martin Luther geb. 1483, gest. 18. 2. 1546.
- 11. Annahme der Waffenstillstandsbedingungen durch die deutsche Regierung 1918.
- 22. Großherzog Friedrich II. von Baden verzichtet auf den Thron 1918.
- 22. Karl Friedrich, Badens erster Großherzog, geb. 1723, gest. 10. 6. 1811.

Witterung nach dem 100jähr. Kalender.

November: Zu Anfang schön. Vom 7. bis 20. Regen und Schnee dann hell. Vom 26. ab unfreundlich und kalt.

Bauernregeln.

Wenn es im November donnert, so soll dies ein fruchtbares Jahr bedeuten. — Novemberschnee tut der Saat wohl, nicht weh. — Ein heller, kalter, trockener November gibt Regen und milde Luft im Januar.

Arbeits-Kalender.

Gemüsegarten: Endivienalat wird vollends gebunden, ausgehoben und im Keller eingeschlagen. Korb- und Möhren, Petersilie werden gefät und die Beete mit Pferdemist zugedeckt.

Blumengarten: Die in Töpfen befindlichen Blumenzwiebeln, die zu Weihnachten blühen sollen, bringt man jetzt ins Zimmer. Die Rosenbäumchen werden in die Erde gelegt oder niedergebogen, befestigt und die Kronen mit Tannenreis zugedeckt, Ziersträucher in Stroh oder Matten eingeschlagen.

Obstgarten: Die Bäume werden ausgeputzt und an den Johannis- und Stachelbeersträuchern die überflüssigen Wurzelsproßlinge entfernt.

1931. XII. Monat.	Dezember oder Christmond		C. u. Planetenlauf Witterungscharakter		Mond-		Sonnens-	
	Evang. u. Katholisch	Deutsch	Aufg. U. M.	Untg. U. M.	Aufg. U. M.	Untg. U. M.		
Dienst.	1 Longin, Eligius	Bertha	♂ 4 ♀ i. ♀	♂ 4 ♀ i. ♀	22.31	12.49	7.57	16.11
Mittw.	2 Xaver, Bibiana	Hidulf	♂ 17.31 ♀ ♀	♂ 17.31 ♀ ♀	22.55	13. 4	7.59	16.11
Donn.	3 Lucius, Franz Xaver	Gotthelf	♂ ☐ ♀	♂ ☐ ♀	—	13.17	8. 0	16.10
Freit.	4 Barbara, Petr. Chr. Sigrum	Sigrum	♂ ☐ ♀	♂ ☐ ♀	1.19	13.30	8. 2	16.10
Samst.	5 Abigael, Sabbas	Ingeburg	♂ ☐ h (C im ♀ und	♂ ☐ h (C im ♀ und	2.44	13.44	8. 3	16.10
49	D. 2. Advent	Ev. Die Herrlichkeit des letzten Hauses. Hag. 2, 7—10. Kath. Johannes im Gefängnis. Matth. 11, 2—10.			Tageslänge 8 Stunden 5 Minuten.			
Sonnt.	6 Nikolaus	Saro	♂ C Per. 1. ♀ ☐	♂ C Per. 1. ♀ ☐	4.12	13.59	8. 4	16. 9
Mont.	7 Enoch, Ambrosius	Reginald	♀ im Aph. Schnee	♀ im Aph. Schnee	5.43	14.19	8. 6	16. 9
Dienst.	8 Maria Empfängnis	Wiro	☐ ♀ ☐ ☐ ☐ trocken	☐ ♀ ☐ ☐ ☐ trocken	7.15	14.48	8. 7	16. 9
Mittw.	9 Willibald, Leokadia	Wilibald	♂ 11.16 ☐ retrogr.	♂ 11.16 ☐ retrogr.	8.42	15.29	8. 8	16. 9
Donn.	10 Walter, Melchisedes	Godo, Adolf	♂ ☐ ☐ ☐ ☐	♂ ☐ ☐ ☐ ☐	9.53	16.29	8. 9	16. 8
Freit.	11 Damafus	Walabrecht	♂ ☐ ☐ ☐ ☐	♂ ☐ ☐ ☐ ☐	10.46	17.41	8.10	16. 8
Samst.	12 Ottilia, Synesius	Gangolf	♂ ☐ ☐ ☐ ☐	♂ ☐ ☐ ☐ ☐	11.22	19. 1	8.11	16. 8
50	D. 3. Advent	Ev. Der Tag des Herrn. Mat. 3, 1—5. Kath. Zeugnis Johannes. Joh. 1, 19—28.			Tageslänge 7 Stunden 55 Minuten.			
Sonnt.	13 Lucia	Aldobrant	♂ 9. ♀ ♀ ♀ kalt	♂ 9. ♀ ♀ ♀ kalt	11.46	20.22	8.12	16. 7
Mont.	14 Nikasius	Bertilo	♂ ♀ ☐ ☐ ☐ ☐	♂ ♀ ☐ ☐ ☐ ☐	12. 4	21.38	8.13	16. 7
Dienst.	15 Abraham, Fortunat.	Merwig	♂ 17. ☐ ☐ ☐ ☐	♂ 17. ☐ ☐ ☐ ☐	12.17	22.50	8.14	16. 7
Mittw.	16 Qual. Adelheid	Adelheid	♂ 23.43 ☐ ☐ ☐ ☐	♂ 23.43 ☐ ☐ ☐ ☐	12.28	—	8.15	16. 8
Donn.	17 Lazarus	Alkwin	♂ ☐ ☐ ☐ ☐	♂ ☐ ☐ ☐ ☐	12.38	0. 1	8.15	16. 8
Freit.	18 Wunibald, Mar. G.	Wunibald	♂ ☐ ☐ ☐ ☐	♂ ☐ ☐ ☐ ☐	12.48	1.10	8.16	16. 8
Samst.	19 Nemefus	Niblung	♂ ☐ ☐ ☐ ☐	♂ ☐ ☐ ☐ ☐	12.59	2.19	8.16	16. 8
51	D. 4. Advent	Ev. Abrams Verufung. 1. Mos. 12, 1—4. Kath. Rufende Stimme. Luf. 3, 1—6.			Tageslänge 7 Stunden 51 Minuten.			
Sonnt.	20 Ursicinus	Tanzo	♂ i. ♀ zurück (♀ h	♂ i. ♀ zurück (♀ h	13.12	3.31	8.17	16. 8
Mont.	21 Thomas, Apostel	Tioba	♂ ☐ ☐ ☐ ☐ hell	♂ ☐ ☐ ☐ ☐ hell	13.28	4.43	8.18	16. 9
Dienst.	22 Florin, Zeno	Berta	♂ i. ♀ ☐ ☐ ☐ ☐	♂ i. ♀ ☐ ☐ ☐ ☐	13.51	5.59	8.18	16. 9
Mittw.	23 Dagobert, Viktoria	Dagobert	♂ ☐ ☐ ☐ ☐ kalt	♂ ☐ ☐ ☐ ☐ kalt	14.24	7.13	8.19	16.10
Donn.	24 Adam, Eva	Hermine	♂ ☐ ☐ ☐ ☐	♂ ☐ ☐ ☐ ☐	15.10	8.23	8.20	16.11
Freit.	25 Christfest	Etticho	♂ ☐ ☐ ☐ ☐ trüb	♂ ☐ ☐ ☐ ☐ trüb	16.12	9.20	8.20	13.11
Samst.	26 2. Christf., Stephan	Stilicho	♂ h (♂ ☐ ☐ direkt	♂ h (♂ ☐ ☐ direkt	17.30	10. 2	8.20	16.12
52	D. 5. u. W.	Ev. Der vom Himmel kommt 2c. Joh. 3, 27—36. Kath. Beschneidung Christi. Luf. 2, 21.			Tageslänge 7 Stunden 52 Minuten.			
Sonnt.	27 Johannes, Evang.	Dankwart	♂ ☐ ☐ ☐ ☐ naß	♂ ☐ ☐ ☐ ☐ naß	18.54	10.33	8.21	16.13
Mont.	28 Kindelintag	Herwart	♂ ☐ ☐ ☐ ☐	♂ ☐ ☐ ☐ ☐	20.20	10.55	8.21	16.13
Dienst.	29 Jonathan, Thomas	Ewalt	♂ ☐ ☐ ☐ ☐	♂ ☐ ☐ ☐ ☐	21.43	11.12	8.21	16.14
Mittw.	30 David, König	Sämund	♂ ☐ ☐ ☐ ☐ schön	♂ ☐ ☐ ☐ ☐ schön	23. 7	11.25	8.21	16.15
Donn.	31 Schlusd., Silvester	Geiserich	♂ direkt C im ♀	♂ direkt C im ♀	—	11.38	8.21	16.16

Der de stillen Straten
geit flor de Klotenslag,
god Nacht! Din Hart will flaper,
und morgen is of en Dag.

Din Kind ligt in de Beegen
un it bliit of bi di;
din Sorgen un din Leven
is allens um und bi.

Noch einmal lat uns spraken:
goden Abend, gode Nacht!
de Maand schient ob de Daken,
uns Herrgott hölt de Nacht.

Storm.

Zwei wertvolle Geschenkbücher!

PROF. DR. ED. HEYCK

Höhenfeuer

Ein deutsches Lebensbuch

2. verbesserte Auflage / 238 Seiten Oktav / In Leinwand gebunden RM. 6.—
(Porto 40 Pfg.)

Süddeutsche Monatshefte: Prof. Heyd hat unter dem Namen Höhenfeuer eine Auswahl aus deutscher Dichtung erscheinen lassen, die den gegen derartige Unternehmungen von vornherein mißtrauischen Leser aufs angenehmste enttäuschen wird. Ich kenne keine Sammlung, die zugleich von so ernster Gesinnung und so feinem Geschmack zeugte; sie ist ein richtiges Haus- und Volksbuch.

Prof. Dr. Joseph Hofmiller: Von den zahlreichen Auswahlbänden deutscher Dichtung, die mir zu Gesicht gekommen sind, ist die von Heyd nach Gesinnung und Geschmack die schönste. Wünsche Verlag und Auswähler den großen Erfolg, den die Sammlung verdient; nicht einen Saison- und Publikumserfolg, sondern einen von Jahr zu Jahr sich vertiefenden Volkserefolg.

Evangelische Kirchen-Zeitung: Deutsche Geschichte in Liebe und Lust, in Klang und Klirren, in Arbeit und Kampf, in Herrlichkeit und Jauchzen, aber auch in bitterem Weh über des Vaterlandes Leid, voll Stolz auf des Vaterlandes Größe, voll Schmerz über sein Leid — von deutschen Dichtern geschrieben mit heiligem Grimm und heiligem Sehnen. Möge es lobern dies Höhenfeuer weithin durch deutsche Lande über deutsche Herzen!

PROF. DR. ED. HEYCK

GAJA

Sinne und Sitte des Naiven in vier Jahrtausenden

15 Bogen mit 20 Abbildungen im Text u. 2 Kunstbeilagen / In Halbleder geb. RM. 7.—
(Porto 40 Pfg.)

Freiburger Zeitung: Ed. Heyd ist bekannt als der Mann, der gründlich arbeitet. Wo er zapakt, geht er in die Tiefe. Was er an wertvollem Erze findet, ist bestimmt, zu eigenartigen Gebilden verarbeitet zu werden. Wenn Ed. Heyd eine Kulturgeschichte bietet, so weiß man ohne weiteres: Hier wirkt sich eine reiche Persönlichkeit von umfassendem Wissen auf ihre besondere Art aus. Er zeigt — entscheidend für sein Buch — Ursache, Umwelt, Wirkung. Nicht, wie das mancher andere tut, nur im Ausblick „vom Sirius“ her. Dazu hat Heyd seine unverbrauchte Sprache, kräftig und biglam wie die frische Weide. Er führt uns von der Urzeit bis zur Gegenwart, wählt was ihn stark beschäftigt und weiß uns in seine Kreise zu ziehen. Sein vielseitiges Buch, das mehrere Bildtafeln und Zeichnungen im Texte enthält, geleitet uns von der Urzeit bis zur Gegenwart, zu hellen und dunkeln Tönen. Ein im besten Sinne unterhaltendes, stets anregendes Buch, das uns am Reichium eines ganz in seiner Sache lebenden Verfassers teilnehmen läßt.

Wiener Neueste Nachrichten: Viel, viel Gelehrsamkeit steckt in diesem kulturgeschichtlichen Buche; dabei liest es sich wie ein spannender Roman. In so lebenswürdiger Art plaudert der geistvolle Historiker Dr. E. Heyd über die verschiedensten Fragen naiver Weltauffassung, über Gaultier, Hegen, Spielleute und närrische Gesellschaften, von Wig und Humor, daß wir es gar nicht merken, wieviel wir tatsächlich gelernt haben. Aus vier Jahrtausenden haben wir sie über Naturerscheinungen in den verschiedensten Lebenslagen getrieben haben — und bald sehen wir, daß das Menschsein und ihr eigenes Menschensein aufgefahst haben: „Der kleine Gott der Welt bleibt stets vom Mephistowort über den Menschen gerecht bestecht: „Der letzte Endes der Mensch für den Menschen immer wieder das Fesselndste ist und bleibt, so bietet dieses Buch, das sich von starker Systematik freihält und aus der Fülle eines mitteilamtrohen, tiefglündigen Wissens heraus frisch und flott erzählt, so viel des Wissenswerten, daß uns über vieles, woran wir an uns selbst und unseren lieben Mitmenschen achlos vorbeigegangen sind, die Augen aufgehen, daß uns die Gegenwart oft erst aus der Vergangenheit klar wird, und wir bald heiter belustigt, bald tief erschüttert von jenem Wahne lesen, der die Menschlein wie Puppen an Fäden hält und lenkt.“

Moritz Schauenburg K.G, Verlagsbuchhandlung, Lahr (Baden)

ZANDER



Der sorgsame Landwirt düngt mit
„KALI“

*Über die richtige Anwendung der Kalisalze
erteilt kostenlose Auskunft*

Deutsches Kalisyndikat, Agrikultur-Abteilung
BERLIN · S · W · 11, Dessauerstr. 28/29

Zeitunterschiede

zwischen mitteleuropäischer Zeit und den Ortszeiten verschiedener in Mitteleuropa gelegener Orte.

(Vergleiche S. 4)

Wo kein Zeichen vor der Minutenzahl steht, ist diese der vorn im Kal. angegebenen Ortszeit zuzuzählen, wo ein „-“ steht, ist sie abzuziehen.

Aachen	36 Minut.
Altona	20 "
Amst. b.	18 "
Amst. d.	16 "
Baden l. B.	30 "
Bamberg	27 "
Basel	16 "
Bayreuth	29 "
Berlin	2 "
Bern	14 "
Bielefeld	6 "
Bonn	30 "
Braunschweig	32 "
Bremen	18 "
Breslau	25 "
Bromberg	8 "
Celle	- 12 "
Chemnitz	20 "
Cuxhaven	7 "
Danzig	25 "
Darmstadt	- 15 "
Deffau	25 "
Dirschau	11 "
Dortmund	- 15 "
Dresden	30 "
Duisburg	5 "
Düsseldorf	33 "
Eberswalde	33 "
Eisenach	19 "
Erfeld	5 "
Elbing	31 "
Emden	- 18 "
Ems	31 "
Erfurt	29 "
Erlangen	16 "
Essen	16 "
Flensburg	32 "
Frankfurt a. M.	22 "
Frankfurt a. O.	25 "
Freiburg l. B.	2 "
Fulda	29 "
Geestemünde	21 "
Gera	28 "
Görlitz	12 "
Göttingen	0 "
Gotha	20 "
Greifswald	17 "
Gumbinnen	6 "
Halberstadt	- 29 "
Halle a. d. S.	16 "
Hamburg	12 "
Hannover	20 "
Heidelberg	21 "
Helgoland	25 "
	28 "

Wenn es nach M. E. Z. 12 Uhr ist, so ist es nach Ortszeit in

1. Amsterdam	11 Uhr	20 Minuten
2. Athen	12	35
3. Kopenhagen	11	50
4. Lissabon	10	24
5. London	11	0
6. Madrid	10	45
7. Neapel	11	57
8. New-York	6	4
9. Paris	11	9
10. Rom	11	50
11. St. Petersburg	13	1
12. Stockholm	12	12
13. Venedig	11	49
14. Warschau	12	25
15. Wien	12	6
16. Zürich	11	34

Die Mondscheibe

gibt an, wie viele Stunden der Mond vor und nach Mitternacht, von 18 Uhr bis 6 Uhr gerechnet, scheint. Der äußere Kreis zeigt die Ab- und Zunahme des Mondes; der zweite gibt die Tage, der dritte die Stunden und der vierte die Minuten nach dem Neumond an, bis auf den Tag, den man wissen will. Ist z. B. der Mond 8 Tage alt, so scheint er von 18 Uhr an während 6 Stunden 24 Minuten; ist er 22 Tage alt, so scheint er um 6 Stunden 24 Minuten vor 6 Uhr an.

Neumond.



Kalender der Juden.

Das 5691. Jahr der Welt und der Anfang des 5692. Jahres.

1931. Neumonde und Feste.

19. Jan. 1.	Schebat 5691.
18. Febr. 1.	Abar.
2. März 13.	Fasten-Esther.
3. " 14.	Purim o. Hamansf.
4. " 15.	Schuschan - Purim.
19. " 1.	Nisan.
2. April 15.	Passah-Anfang.*
3. " 16.	Zweites Fest.*
8. " 21.	Siebentes Fest.*
9. " 22.	Passah-Ende.*
18. " 1.	Ijar.
5. Mai 18.	Ijar. Tag Vomer oder Schülertag.

1931. Neumonde und Feste.

17. Mai 1.	Sivan.
22. " 6.	Wochenfest.*
23. " 7.	Zweites Fest.*
16. Juni 1.	Thamuz.
2. Juli 17.	Fasten. Tempel-
15. " 1.	Ab. (eroberung.)
23. " 9.	Fasten. Tempel-
14. Aug. 1.	Elul. (zerstörung.)

Das 5692. Jahr.

12. Sept. 1.	Tischri. Neujahrstfest.*
13. " 2.	Zweites Fest.*

1931. Neumonde und Feste.

14. Sept. 3.	Tischri. Fasten-
	Gebaljah.
21. " 10.	Veröhnungsfest.*
26. " 15.	Laubhüttenfest.*
27. " 16.	Zweites Fest.*
2. Okt. 21.	Palmenfest.
3. " 22.	Laubhüttenende.*
4. " 23.	Geseßesfreude.*
12. " 1.	Marcheschwan.
11. Nov. 1.	Kislev.
5. Dez. 25.	Tempelweihe.
11. " 1.	Tebeth.
20. " 10.	Fasten. Bel. Jerusaf.

Die mit * bezeichneten Feste werden strenge gefeiert.

Hilbesheim	20 Minut.
Dulium	24 "
Ingolstadt	14 "
Jansbruck	14 "
Jüterbock	- 27 "
Kaiserslautern	29 "
Karlsruhe	26 "
Kassel	22 "
Kiel	19 "
Koblenz	30 "
Köln	32 "
Königsberg l. B.	- 22 "
Köslin	- 5 "
Kolberg	- 2 "
Konig	- 10 "
Konstanz	23 "
Krefeld	34 "
Kreuznach	29 "
Küstrin	1 "
Kunigsberg a. W.	- 1 "
Kahn	29 "
Ker	30 "
Ketzich	10 "
Kiegnitz	- 5 "
Kittau	- 6 "
Kugern	17 "
Kübeck	27 "
Künigsberg	18 "
Magdeburg	13 "
Mag	27 "
Mannheim	26 "
Marientburg	- 16 "
Marientwerder	15 "
Memel	- 25 "
Meyßen	31 "
Merseburg	12 "
Mühlhausen l. Th.	18 "
München	14 "
Münster l. W.	29 "
Nürnberg	16 "
Oldenburg	27 "
Osnabrück	28 "
Pforzheim	26 "
Plauen	11 "
Pöten	- 8 "
Potsdam	8 "
Queblinburg	15 "
Ratibor	- 13 "
Regensburg	12 "
Rehnsburg	21 "
Rostock	11 "
Saarbrücken	32 "
Salzweil	15 "
Schleswig	22 "
St. Gallen	22 "
Schwerin	14 "
Spanau	7 "
Stettin	7 "
Stuttgart	23 "
Trier	33 "
Ulm	20 "
Weißenmar	15 "
Wien	- 5 "
Wiesbaden	27 "
Winterthur	26 "
Würgsburg	20 "
Zürich	26 "
Zwidau	10 "

Zeit- und Festrechnung für das Jahr 1931.

Das Jahr 1931 ist ein **Gemeinjahr**, hat somit 365 Tage und entspricht dem Jahr 6644 der Julianischen Periode, 5891/5892 der Juden, 1849/1850 der Mohammedaner.

Chronologische Kennzeichen und Zirkel.

	Gregorianischer Julianischer	
	Neuer Kalender	Alter Kalender
Goldene Zahl	13	13
Epacten	11	23
Sonnenzirkel	8	8
Römer Zinszahl	14	14
Sonntagsbuchstabe	D	E

Bewegliche Feste.

	Neuer Kalender (Gregorianischer)	Alter Kalender (Julianischer)
Septuagesimä	1. Febr.	26. Jan.
Herren-Fastnacht	15. "	9. Febr.
Aschermittwoch	18. "	12. "
Ostersonntag	5. April	30. März
Christi Himmelfahrt	14. Mai	8. Mai
Pfingstsonntag	24. "	18. "
Dreieinigkeitssonntag	31. "	25. "
Fronleichnamstest	4. Juni	29. "
1. Adventsonntag	29. Nov.	30. Nov.
Ostersonntag 1932	27. März	18. April

Fronfasten oder Quatember.

1. Reminiscere	25. Febr.	19. Febr.
2. Trinitatis	27. Mai	21. Mai
3. Crucis	16. Sept.	17. Sept.
4. Lucia	16. Dez.	17. Dez.

Von Weihnachten 1930 bis Herren-Fastnacht 1931 sind es nach dem Neuen Kalender 7 Wochen 3 Tage, nach dem Alten Kalender 6 Wochen 4 Tage. Zahl der Sonntage nach Trinitatis: Neuer Kalender 25, Alter Kalender 26. — Jahresregent: **Jupiter ♃**

Zeichenerklärung.

Die zwölf Zeichen der Sonnen- und Mondbahn.

Widder	Krebs	Waage	Steinbock
Stier	Löwe	Skorpion	Wassermann
Zwillinge	Jungfrau	Schütze	Fische.

☉ Sonne, ☿ Merkur, ♀ Venus, ♂ Erde, ☾ Mond, ♂ Mars, ♃ Jupiter, ♄ Saturn, ♅ Uranus, ♆ Neptun.

Wo bei den Aspekten (in der Rubrik „Mond- und Planetenlauf“) das eine Zeichen fehlt, handelt es sich um Konstellationen des Mondes mit den betreffenden Planeten (z. B. ♀ = ☾ ♀; * ♄ = ☾ * ♄).

Mondphasen und Aspekten.

☾ Neumond.	☾ Absteigender Knoten; Übergang von der Nordseite der Ekliptik auf die Südseite	* Sextilschein: Längenunterschied 60°.
☾ Erstes Viertel.	☾ Konjunktion: Gleiche Länge der Gestirne.	ret. = retrograd, rückläufig.
☾ Vollmond.	☾ Opposition: Längenunterschied 180°.	dir. = direkt, rechtläufig.
☾ Letztes Viertel.	☐ Quadratur: Längenunterschied 90°.	Per. = Perigäum, Erdnähe.
☾ Mond steht am höchsten, steigt ab. (Nördl. Mondwende.)	△ Trigonalerschein: Längenunterschied 120°.	Ap. = Apogäum, Erdferne.
☾ Mond steht am tiefsten, steigt auf. (Südl. Mondwende.)		Phl. = Perihel, Sonnennähe.
☾ Aufsteigender Knoten; Übergang von der Südseite der Ekliptik auf die Nordseite.		Aph. = Aphel, Sonnenferne.
		[= Konstellation findet am nächsten Tage statt.
		(= Konstellation findet am vorhergehenden Tage statt.